

Smlouva o spolupráci č. 008-SVP/19

uzavřená dle § 1746 odst. 2 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb.

Středisko společných činností AV ČR, v. v. i.

se sídlem v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 110 00

IČO: 60457856

DIČ: CZ60457856

Nakladatelství Academia

Adresa pro doručování: Vodičkova 40, 110 00 Praha 1

zastoupené [REDAKCE], ředitelem Divize Academia Nakladatelství

Bankovní spojení: Raiffeisenbank, a.s., č. ú. 1051043806/5500

zaps. v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT

(dále jen „Academia“) na straně jedné

a

Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i.

zastoupený PhDr. Lubošem Velkem, Ph.D., ředitelem

IČO: 67985921

Se sídlem: Gabčíkova 2362/10, 182 00 Praha 8

Telefon: [REDAKCE]

Bankovní spojení: Česká národní banka

Číslo účtu: 69527011/0710

(dále jen „MÚA“) na straně druhé

uzavírají tuto smlouvu o vzájemné spolupráci
na vydání odborné neperiodické publikace

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je vzájemná spolupráce smluvních stran na vydání neperiodické publikace „**Čertova zed'. Život a smrt Heinze Ruthy**“ od autora **Marka Cornwalla** (dále jen publikace) za podmínek dále touto smlouvou stanovených. Publikaci vydá Academia společně s MÚA nákladem nejméně [REDAKCE] ks výtisků do 31. 12. 2020.
2. Smluvní strany jsou spolunakladateli publikace ve smyslu příslušných ustanovení autorského zákona č. 121/2000 Sb. Na všech obvyklých místech v publikaci (zejména na titulním listu, obálce a v tiráži) bude proto vždy zároveň uveden copyright Academia i MÚA a ISBN Academia i MÚA.

II.

Práva a povinnosti MÚA

1. MÚA souhlasí se zařazením publikace, jejímž je spoluvydavatelem, do knižní řady České moderní dějiny.
2. MÚA se zavazuje na své náklady zajistit odbornou lektoraci (1 posudek) překladu do českého jazyka a tento posudek předat Akademii nejpozději do 31. 5. 2019.
3. MÚA zajistí vypracování druhého posudku za maximální odměnu ve výši 2.000,- Kč + případné DPH, které na základě příslušného dokladu uhradí Academia.

4. MÚA obdrží od Academia [redacted] výtisků k interní potřebě.

III.

Práva a povinnosti Academia

1. Zajistí na své náklady překlad, redakci a korektury textové části publikace.
2. Zajistí na své náklady grafickou úpravu, předtiskovou přípravu, odpovídající typografickou a polygrafickou kvalitu publikace v součinnosti s grafikem a tisk publikace.
3. Formát publikace, papír, grafická úprava bude odpovídat edici České moderní dějiny.
4. Zkoordinuje a zkontroluje veškeré výrobní fáze potřebné pro vydání publikace.
5. Zašle povinné výtisky knihovnám, které mají na ně ze zákona nárok.
6. Předá nejpozději do 15 pracovních dnů po vydání publikace MÚA [redacted] výtisků publikace v souladu s čl. II. odst. 4. této smlouvy.
7. Celkový náklad, kromě výtisků náležejících dle čl. II. odst. 4. této smlouvy MÚA, zůstává ve vlastnictví Academia, která zajistí jeho distribuci a prodej do obchodní sítě na území ČR a SR. Academia je též oprávněna prodávat publikaci prostřednictvím sítě internet, a to i v elektronické podobě jako e-knihu. Veškerý výnos z prodeje těchto publikací a e-knih náleží pouze Akademii.

IV.

Další ujednání

1. Smluvní strany se budou vzájemně informovat o všech důležitých rozhodnutích týkajících se příprav a výroby publikace. Vyskytnou-li se události, které jednomu nebo oběma smluvním partnerům částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle smlouvy, jsou povinni se o tom bez zbytečného odkladu informovat a společně podniknout kroky k jejich překonání. Nesplnění této povinnosti zakládá nárok na náhradu škody pro stranu, která se porušením smlouvy v tomto bodě dopustila.
2. Obě smluvní strany zajistí splnění svých povinností ze smlouvy na své náklady. Žádná ze smluvních stran není povinna poskytnout druhé smluvní straně finanční plnění či jiná plnění než plnění výslovně uvedená v této smlouvě.
3. Smluvní strany souhlasí s tím, že Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., zajistí uveřejnění smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv, v platném znění (zákon o registru smluv).
4. Kontaktními osobami jsou:
 - za MÚA: [redacted]
 - za Akademii: [redacted] šéfredaktorka,

V.

Ochrana osobních údajů

1. Správcem osobních údajů MÚA je Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., IČO 60457856, se sídlem Národní 3, Praha 1, PSČ 110 00, tel.: [redacted].
2. Osobní údaje typu jméno a příjmení, e-mail, telefon zástupců MÚA, IČO MÚA zpracovává Academia za účelem uzavření a plnění smlouvy, a to na právním základě splnění smlouvy dle článku 6 odst. 1. písm. b) Nařízení.

VI.

Ukončení smlouvy

Tuto smlouvu lze předčasně ukončit buď na základě dohody smluvních stran, nebo odstoupením od smlouvy kteroukoliv ze smluvních stran. Smluvní strana je oprávněna od smlouvy bez dalšího písemně odstoupit, pokud druhá smluvní strana podstatným způsobem poruší své povinnosti ze smlouvy, zejména nesplní-li řádně své závazky v termínech uvedených ve smlouvě. Při nepodstatném porušení smluvních povinností jedné ze stran je druhá smluvní strana oprávněna od smlouvy písemně odstoupit až po předchozím písemném upozornění a marném uplynutí dodatečně poskytnuté lhůty k plnění. Odstoupení je účinné doručením doporučeného dopisu druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, ani práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti.

VII. Závěrečná ustanovení


1. Veškeré vztahy vzniklé mezi smluvními stranami, které nejsou upraveny přímo touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a autorského zákona.
2. Veškeré změny či doplňky této smlouvy lze činit pouze písemnými dodatky ke smlouvě podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jinak jsou neplatné.
3. Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom.
4. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

V Praze dne 12. 4. 2019

V Praze dne 10. 4. 2019

Středisko společných činností AV ČR v. v. i.

Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i.

.....

ředitel Divize Academia Nakladatelství

.....
PhDr. Luboš Velek, Ph.D.
ředitel MÚA